

Gelet op de dringende noodzaak die in het bijzonder gemotiveerd werd door het feit dat het decreet d.d. 24 juni 1996 tot regeling van de opdrachten, verloven voor opdrachten en terbeschikkingstelling voor bijzondere opdracht in het door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd onderwijs, op 1 juni 1996 in werking trad. Dat het dan ook belangrijk is zo snel mogelijk het percentage vast te stellen dat als vergoeding zal verschuldigd zijn aan de Franse Gemeenschap door de instellingen bij welke de opdracht zal uitgevoerd worden en dit om het bestuur de mogelijkheid te geven om artikel 6 van vormeld decreet ten uitvoer te brengen. Het aannemen van dit ontwerp van besluit zal de Regering van de Franse Gemeenschap de mogelijkheid geven om de budgettaire doeleinden die ze voor het jaar 1996 vastgelegd had, tot stand te brengen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid, van de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen en van de Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 21 oktober 1996,

Besluit :

Artikel 1. Het percentage bedoeld in artikel 6, § 2 van het decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 24 juni 1996 tot regeling van de opdrachten, verloven voor opdrachten en terbeschikkingstelling voor bijzondere opdracht in het door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd onderwijs, wordt vastgesteld :

1° op 2 % voor de instellingen ten gunste waarvan de Franse Gemeenschap een toelage toekent om de personeelsuitgaven te dekken.

2° op 4 % voor alle andere instellingen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1996.

Art. 3. De Minister-Voorzitter belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid, de Minister belast met Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen alsook de Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en het Onderwijs voor Sociale Promotie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 oktober 1996.

De Minister-Voorzitter

bevoegd voor Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

De Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken bevoegd voor het Onderwijs voor Sociale Promotie,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 96 — 2723

[C - 96/27698]

12 DECEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 16 décembre 1988 relatif aux subventions octroyées par la Région wallonne à certains investissements d'intérêt public, modifié par les arrêtés des 22 juin 1990, 30 mai 1991, 17 octobre 1991, 23 juin 1994 et 6 avril 1995

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 1^{er} décembre 1988 relatif aux subventions octroyées par la Région wallonne à certains investissements d'intérêt public;

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 16 décembre 1988 relatif aux subventions octroyées par la Région wallonne à certains investissements d'intérêt public;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 31 octobre 1996;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 26 novembre 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité d'intégrer immédiatement aux projets subsidiés par la Région wallonne le souci d'accessibilité de l'espace public et des bâtiments publics tant pour les personnes handicapées que pour les personnes à mobilité réduite;

Sur proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 16 décembre 1988, modifié les 22 juin 1990, 30 mai 1991, 17 octobre 1991, 23 juin 1994 et 6 avril 1995 est complété comme suit :

« 10. Une note explicative démontrant que les mesures ont été prises afin d'assurer aux personnes à mobilité réduite l'accessibilité de l'espace et des bâtiments publics sujets des investissements. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.
Namur, le 12 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E, du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON
Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
B. ANSELME

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 96 — 2723

[C - 96/27698]

12. DEZEMBER 1996 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 16. Dezember 1988 über die Subventionen, die durch die Wallonische Region für bestimmte gemeinnützige Investitionen gewährt werden, in seiner durch die Erlasse vom 22. Juni 1990, vom 30. Mai 1991, vom 17. Oktober 1991, vom 23. Juni 1994 und vom 6. April 1995 abgeänderten Fassung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 1. Dezember 1988 über die Subventionen, die durch die Wallonische Region für bestimmte gemeinnützige Investitionen gewährt werden;

Aufgrund des Dekrets vom 6. April 1995 über die Eingliederung der behinderten Personen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 16. Dezember 1988 über die Subventionen, die durch die Wallonische Region für bestimmte gemeinnützige Investitionen gewährt werden;

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 5 vom 18. April 1967 über die Kontrolle der Gewährung und der Verwendung der Subventionen;

Aufgrund des am 31. Oktober 1996 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 26. November 1996 abgegebenen Gutachtens des hohen Rates der Städte, Gemeinden und Provinzen der Wallonischen Region;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Notwendigkeit, in den durch die Wallonische Region bezuschußten Projekten von Anfang an auf die Zugänglichkeit des öffentlichen Raums und der öffentlichen Gebäude sowohl für behinderte Personen als auch für Personen mit eingeschränkter Bewegungsfreiheit bedacht zu sein;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

Beschließt:

Artikel 1 - Der am 22. Juni 1990, am 30. Mai 1991, am 17. Oktober 1991, am 23. Juni 1994 und am 6. April 1995 abgeänderte Artikel 4 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 16. Dezember 1988 wird folgenderweise ergänzt:

« 10 - Eine Erläuterung, durch die nachgewiesen wird, daß die erforderlichen Maßnahmen ergriffen worden sind, um den Personen mit eingeschränkter Bewegungsfreiheit den öffentlichen Raum und die öffentlichen Gebäude, welche die Investitionen betreffen, zugänglich zu machen. »

Art. 2 - Der vorliegende Erlaß tritt am 1. Januar 1997 in Kraft.

Namur, den 12. Dezember 1996

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
B. ANSELME

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 96 — 2723

[C - 96/27698]

12 DECEMBER 1996. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 16 december 1988 betreffende de subsidies toegekend door het Waalse Gewest voor bepaalde investeringen van algemeen nut, zoals gewijzigd bij de besluiten van 22 juni 1990, 30 mei 1991, 17 oktober 1991, 23 juni 1994 en 6 april 1995

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 1 december 1988 betreffende de subsidies toegekend door het Waalse Gewest voor bepaalde investeringen van algemeen nut;

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 16 december 1988 betreffende de subsidies toegekend door het Waalse Gewest voor bepaalde investeringen van algemeen nut;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en de aanwending van subsidies;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 oktober 1996;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor steden, gemeenten en provincies van het Waalse Gewest, gegeven op 26 november 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de zorg voor de toegankelijkheid van de openbare ruimte en gebouwen door zowel gehandicapten als personen met een beperkte beweeglijkheid onmiddellijk in de door het Waalse Gewest gesubsidieerde projecten op te nemen;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 4 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 16 december 1988, gewijzigd op 22 juni 1990, 30 mei 1991, 17 oktober 1991, 23 juni 1994 en 6 april 1995, wordt aangevuld als volgt :

« 10. Een toelichtingsnota waarbij bevozen wordt dat de maatregelen getroffen werden om de toegang te verzekeren van personen met een beperkte beweeglijkheid tot de openbare ruimten en gebouwen die het onderwerp van subsidies zijn. »

Art. 2. Dit besluit wordt van kracht op 1 januari 1997.

Namen, 12 december 1996.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
B. ANSELME

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

[S - C - 96/22703]

5 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter en de leden van het Beheerscomité van de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, gewijzigd bij de wet van 25 februari 1964, het koninklijk besluit nr. 66 van 10 november 1967 en de wetten van 12 december 1968, 10 februari 1981, 15 januari 1990, 29 december 1990 en 21 december 1994 en het koninklijk besluit van 19 mei 1995;

Gelet op de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wet van 15 januari 1990 en de wet van 21 december 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De heer Paron, Pierre, wonende te Brussel, wordt benoemd tot voorzitter van het Beheerscomité van de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid.

Art. 2. Tot leden, vertegenwoordigers van de Minister die de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, worden benoemd :

de heer Minsier, Daniël, wonende te Corroy-le-Château;

de heer Godfroid, André, wonende te Ternat.

Art. 3. Tot leden, vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties, worden benoemd :

de heer Abicht, André, wonende te Oud-Heverlee;

Mevr. Storm, Marie-Louise, wonende te Brussel;

de heer Legrand, Christian, wonende te Brussel;

de heer Patigny, Marc, wonende te Wemmel;

de heer Lemaire, Baudouin, wonende te Sint-Genesius-Rode;

de heer Fransman, Leo, wonende te Brussel;

de heer Van Outryve d'Ydewalle, Olivier, wonende te Sint-Martens-Latem.

Art. 4. Tot leden, vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties, worden benoemd :

de heer Ayrianoff, André, wonende te Schaarbeek;

de heer Buyens, Pierre, wonende te Zellik;

Mevr. Bogaerts, Brunhilde, wonende te Overijse;

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

[S - C - 96/22703]

5 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal portant nomination du président et des membres du Comité de gestion de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, modifiée par la loi du 25 février 1964, par l'arrêté royal n° 66 du 10 novembre 1967 et par les lois des 12 décembre 1968, 10 février 1981, 15 janvier 1990, 29 décembre 1990 et 21 décembre 1994 et l'arrêté royal du 19 mai 1995;

Vu la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer, notamment l'article 2, § 1, modifié par la loi du 15 janvier 1990 et la loi du 21 décembre 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. M. Paron, Pierre, domicilié à Bruxelles, est nommé en qualité de président du Comité de gestion de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer.

Art. 2. Sont nommés en qualité de membres représentant le Ministre ayant l'assistance technique dans ses attributions :

M. Minsier, Daniël, domicilié à Corroy-le-Château;

M. Godfroid, André, domicilié à Ternat.

Art. 3. Sont nommés en qualité de membres représentant les organisations représentatives des employeurs :

M. Abicht, André, domicilié à Oud-Heverlee;

Mme Storm, Marie-Louise, domiciliée à Bruxelles;

M. Legrand, Christian, domicilié à Bruxelles;

M. Patigny, Marc, domicilié à Wemmel;

M. Lemaire, Baudouin, domicilié à Rhode-Saint-Genèse;

M. Fransman, Leo, domicilié à Bruxelles;

M. Van Outryve d'Ydewalle, Olivier, domicilié à Sint-Martens-Latem.

Art. 4. Sont nommés en qualité de membres représentant les organisations représentatives des travailleurs :

M. Ayrianoff, André, domicilié à Schaarbeek;

M. Buyens, Pierre, domicilié à Zellik;

Mme Bogaerts, Brunhilde, domiciliée à Overijse;